



SCHWEIZER ARMEE ARMÉE SUISSE ESERCITO SVIZZERO ARMADA SVIZRA

2024

Militärisches Aufgebot
Convocation militaire

Fortbildungsdienste der Truppe
Services de perfectionnement de la troupe

Chiamata in servizio militare
Clamada militara

Servizi di perfezionamento della truppa
Servetschs da perfecziunament da la truppa

ab/dès/dal: 01.01.2024

Schulen / Écoles / Scuole

Jan/Jan/Gen					Feb/Fév/Feb					März/Mars/Marzo					April/Avril/Aprile					Mai/Mai/Maggio					Juni/Juin/Giugno					Juli/Juillet/Luglio					Aug/Août/Ago					Sept/Sept/Sett					Okt/Oct/Ott					Nov/Nov/Nov					Dez/Déc/Dic				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	1							
01	08	15	22	29	05	12	19	26	04	11	18	25	01	08	15	22	29	06	13	20	27	03	10	17	24	01	08	15	22	29	05	12	19	26	02	09	16	23	30	07	14	21	28	04	11	18	25	02	09	16	23	30							
RS 1. Start – 18 Wo / ER 1 ^{er} départ – 18 sem / SR 1 ^o inizio – 18 sett																						UOS / EOS / SSU 4 Wo / 4 sem / 4 sett					RS 2. Start – 18 Wo / ER 2ème départ – 18 sem / SR 2o inizio – 18 sett																						UOS / EOS / SSU 4 Wo / 4 sem / 4 sett										
OS 1. Start – 15 Wo / EO 1 ^{er} départ – 15 sem / SU 1 ^o inizio – 15 sett																						OS 2. Start – 15 Wo / EO 2ème départ – 15 sem / SU 2o inizio – 15 sett																																					



Erläuterungen zum militärischen Aufgebot

Aufgebot (Art. 83–88 VM DP, S. 34/36/39 Regl. 51.002.01 Breviär)
1. Für Einzelheiten in Bezug auf das Einrücken ist der persönliche Marschbefehl massgebend. Der Marschbefehl berechtigt während der Gültigkeitsdauer zur freien Fahrt in Uniform auf allen Strassen der Schweizerischen Transportunternehmen.
2. ADA, die 14 Tage vor Beginn des Dienstes den persönlichen Marschbefehl noch nicht erhalten haben, melden dies sofort dem Kommandanten ihrer Einheitsformation bzw. der Stelle, die den Dienst angeht.
3. Ein besonderes Aufgebot erhalten:
– ADA, deren Einheitsformation im öffentlichen militärischen Aufgebot nicht aufgeführt ist oder ein Darlehen «X» aufweist;
– ADA, welche früher einberufen bzw. später entlassen wurden;
– ADA, welche den Dienst nicht mit ihrer Einheitsformation leisten oder einen Dienst zu leisten haben, für welchen die Daten gegenüber dem öffentlichen militärischen Aufgebot geändert worden sind.
ADA, deren Ausbildungsfrist der Formationen im öffentlichen militärischen Aufgebot aufgeführt ist, erhalten spätestens 21 Wochen vor Beginn der Dienstleistung eine Dienstanzeige.

Einrücken am Vortrag (Art. 49 VM DP)

ADA, die mit dem öffentlichen Verkehrsmitteln wegen grosser Entfernung nicht rechtzeitig am Einrückungsort eintrifften, können am Vortrag einrücken. In diesem Fall machen die Betroffenen ihrem Kommandanten rechtzeitig eine entsprechende Meldung. Der Kommandant stellt dem ADA einen neuen Marschbefehl zu und regelt Unterkunft sowie Verpflegung am Einrückungsort.

Krankheit und Unfall (S. 36/40 Regl. 51.002.01 Breviär)

Reisefähige Kranke bzw. Verletzte haben einzurücken und sich bei der sanitärischen Eintrichterung zu melden. Nicht reisefähige Kranke bzw. Verletzte haben ihrem Kommandanten so rasch wie möglich das Dienstabzeichen sowie ein ärztliches Zeugnis, das die Reisefähigkeit ausdrücklich besätigt, in verschlossenem Umschlag zuzustellen und die Zustellung vorgängig elektronisch (Fax oder E-Mail) anzukünden.

Auskunftsstelle

Telefonnummern von militärischen Dienststellen, die vollständige militärische Anschrift sowie der Standort und die Telefonnummer der Formationen können beim Büro Schweiz, 031 381 25 25, erfragt werden. Weitere Informationen über die Absolvierung der Militärdienstpflicht können im Internet unter www.armee.ch/info abgefragt werden.

Explications relatives aux convocations militaires

Convocations (art. 83 à 88 OMI, p. 34/36/39 régl. 51.002.01 Breviär)
1. L'ordre de marche personnel régit les détails relatifs à l'entrée au service. Pendant sa durée de validité, l'ordre de marche permet au militaire en uniforme d'emprunter gratuitement tous les transports publics suisses.
2. Les militaires avertis à entrer au service qui n'ont pas reçu l'ordre de marche personnel deux semaines avant le début du service en informent immédiatement le commandant de leur formation d'incorporation et l'office qui leur a annoncé le service.
3. Reçoivent une convocation spéciale:
– tous les militaires avertis au service dont la formation d'incorporation n'est pas mentionnée dans la mise sur pied publique de l'armée ou qui sont licenciés plus tard;
– les militaires qui ont été enrôlés plus tard;
– les militaires qui n'accomplissent pas le service avec leur formation d'incorporation ou ceux qui ne sont pas enrôlés plus tard.
Les militaires qui ont une convocation spéciale doivent en informer leur commandant et leur commandant doit leur remettre un nouveau ordre de marche ainsi qu'organiser le logement et la subsistance pour eux au lieu d'entrée au service.

Entrée au service le jour précédant la date officielle (art. 49 OMI)

Les militaires avertis qui ne sont pas en mesure de rejoindre le lieu d'entrée au service avec les transports publics en raison de la longueur du déplacement peuvent entrer au service la veille. Les militaires concernés font en temps utile une annonce à ce propos à leur commandant qui doit leur remettre un nouveau ordre de marche ainsi qu'organiser le logement et la subsistance pour eux au lieu d'entrée au service.

Maladie et accident (régl. 51.002.01 Breviär, p. 36/40)

Les malades ou blessés en état de voyager doivent entrer au service et s'annoncer à la visite sanitaire d'entrée. Ceux qui ne pourraient pas voyager doivent faire parvenir sous pli fermé à leur commandant, au plus tard le jour de l'entrée au service, le livret de service et un certificat médical qui atteste expressément qu'ils ne sont pas en état de voyager ou annoncer l'envoi de ces documents par un message électronique (télécopie ou courriel).

Bureau de renseignements

Les numéros de téléphone des offices militaires, l'adresse militaire complète ainsi que l'emplacement et le numéro de téléphone des formations peuvent être demandés au Bureau suisse qui répond au numéro 031 381 25 25. Vous trouverez de plus amples informations concernant l'accomplissement du service militaire sur le site Internet www.armee.ch/info.

Spiegazioni relative alla chiamata in servizio militare

Chiamata in servizio (art. 83–88 OOPSM, pag. 34/36/39 regl. 51.002.01 Breviario)
1. Per i dettagli relativi all'entrata in servizio è determinante l'ordine di marcia personale. L'ordine di marcia, nel suo periodo di validità, autorizza a viaggiare gratuitamente in uniforme su tutte le tratte coperte dalle imprese di trasporto svizzere.
2. Le persone avvisate a entrare in servizio, che non hanno ancora ricevuto l'ordine di marcia personale 14 giorni prima dell'inizio del servizio, informano immediatamente il comandante della loro formazione d'incorporazione e l'ufficio che ha annunciato il servizio.
3. Ricevono una chiamata in servizio particolare:
– tutte le persone avvisate al servizio la cui formazione d'incorporazione non figura nell'affisso pubblico di chiamata in servizio militare o contiene una «X» nel campo riservato alle date;
– i militari che vengono chiamati in servizio in anticipo o licenziati più tardi;
– i militari che non prestano il servizio con la formazione d'incorporazione oppure le cui date del servizio hanno subito modifiche rispetto all'affisso pubblico di chiamata in servizio militare.
I militari il cui servizio d'istruzione della formazione figura nell'affisso pubblico di chiamata in servizio militare ricevono un avviso di servizio 21 settimane prima dell'inizio del servizio.

Entrata in servizio il giorno precedente (art. 49 OOPSM)

Le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare che a causa della lunga distanza non possono raggiungere per tempo il luogo d'entrata in servizio con i mezzi di trasporto pubblici, possono entrare in servizio il giorno precedente. In tal caso devono opportunamente comunicarlo a tempo debito al proprio comandante. Il comandante invia al militare un nuovo ordine di marcia e si occupa dell'alloggiamento e della sussistenza nel luogo d'entrata in servizio.

Malattia e infortunio (reg. 51.002.01 Breviario)

Le persone ammalate o infortunate in grado di viaggiare devono entrare in servizio e annunciarsi alla visita sanitaria d'entrata. Le persone ammalate o infortunate che non sono in grado di viaggiare devono far pervenire al proprio comandante al più tardi entro il giorno dell'entrata in servizio il libretto di servizio e un certificato medico in busta chiusa che attesti espressamente l'incapacità di viaggiare oppure devono annunciare per via elettronica (fax o e-mail) l'invio di tali documenti.

Organo d'informazione

I numeri di telefono degli uffici militari, gli indirizzi militari completi nonché lubicazione e i numeri di telefono delle formazioni possono essere richiesti presso l'Ufficio Svizzero, 031 381 25 25. Ulteriori informazioni relative all'assolvimento dell'obbligo di prestare servizio militare possono essere consultate all'indirizzo Internet www.esercito.ch/info.

Explicaziuns davart la clamada en servetsch militar

Clamada (art. 83–88 OOPSM, p. 34/36/39 regl. 51.002.01 brevier)
1. Per detagls aragund l'entrada en servetsch è decisiv il cumond da marschar persunal. Durant sia validitad dal cumond da marschar il dreg da viagir en uniforma gratuitamain sin tut las tratte coperte dalle imprese da transport svizras.
2. Las persunas avvisadas da entrar en servetsch, che non hanno ancora ricevud l'ordine di marcia persunal 14 dis avant il cumenzament dal servetsch, annunziain immediatamain al cumondant da lur formaziun d'incorporaziun resp. al post che ha annunziat il servetsch.
3. Las persunas avvisadas da entrar en servetsch che n'han betg anc survegii il cumond da marschar persunal 14 dis avant il cumenzament dal servetsch, annunziain immediatamain al cumondant da lur formaziun d'incorporaziun resp. al post che ha annunziat il servetsch.
3. Las persunas obligadas da far servetsch militar, da las qualas la formaziun d'incorporaziun n'è betg menziunada sin la clamada publica u nua ch'il champ da datas cuntegna in «X», figuran en servetsch speciala survegnan:
– tut quellas persunas obligadas da far servetsch militar, da las qualas la formaziun d'incorporaziun n'è betg menziunada sin la clamada publica u nua ch'il champ da datas cuntegna in «X»;
– ADA che ston entrar pli baud en servetsch militar resp. che vegnan relaschads pli tard;
– ADA che na prestan lur servetsch militar betg con lur formaziun d'incorporaziun u quella, dals qualas las datas dal servetsch on vegnidas midadas envers la clamada publica.
Appartegnemas ed appartegnemas da l'armada, dals qualas il servetsch d'istruzione da las formaziuns survegnan sin la clamada publica survegnan 21 emnas avant il cumenzament dal servetsch in'annunzia da servetsch.

Entrar en servetsch il di avant (art. 49 OOPSM)

Las persunas obligadas da far servetsch militar che na vegnan betg a temp con ils meds da transport public, pervia ch'ellas abitan lunsch davent, detagn entrar en servetsch il di avant. En quest cas duain ellas informar correspondentamain lur cumondant ed usà. Il cumondant emetta a sia ADA in nov cumond da marschar e regla l'allogsch sin er l'alimentaziun al lieu d'entrada en servetsch.

Malsogna ed accidents (p. 36/40 regl. 51.002 brevier)

Persunas malsognas resp. blessadas ch'in transportablas han d'entrar en servetsch ed han da s'annunziar tar la visita d'entrada sanitaria. Persunas malsognas resp. blessadas betg transportablas han da transmetter en ina cuverta servada a lur cumondant il pli tard sin il di d'entrada il cusched da servetsch sco er in attestat da la meda u dal med che conferma expressamain l'invaliditad da viagir. Ellos pon er annunziar electronicamain (fax u e-mail) la spediuzion.

Post d'informaziun

Il numer da telefon da posts da servetsch militar, l'adreesa militar completa sco er il lieu ed il numer da telefon da las formaziuns pon vegnir dumandads dal biro Svizra, 031 381 25 25. Ulterioras informaziuns che concernan l'adempiment da l'obligaziun da far servetsch militar chattain visà en l'Internet sin www.armee.ch/info.

Der QR Code führt zu den aktuellen Aufgebotsdaten
(www.vtg.admin.ch/de/mein-militaerdienst/aufgebotsdaten)

Le code QR mène aux données de convocation actuelles
(www.vtg.admin.ch/fr/mon-service-militaire/dates-de-convocation)

Il codice QR porta ai dati della convocazione attuale
(www.vtg.admin.ch/it/mio-servizio-militare/chiamata-in-servizio)

